

PA alle HH

# Königswartha *aktuell*



Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny • [www.koenigswartha.de](http://www.koenigswartha.de)



Biosphärenreservats-Gemeinde

## Wir feiern die Vogelhochzeit! - My swjećimy ptači kwas!



In sorbischer Tracht zogen die Kinder der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha am 25. Januar in die Aula der Paulus-Schule in Königswartha ein (siehe Innenteil).

## Amtsblatt der Gemeinde Königswartha

und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich,  
Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha

Hamtske topjeno gmejny Rakecy a wsow Kamjenej, Komorow,  
Kača Korčma, Jitk, Jeňšecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Partnergemeinde  
Sandhausen





## Gemeindeverwaltung Königswartha/Gmejnski zarjad

Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha  
Telefon: 035931-23910  
Fax 035931-23919  
gemeinde@koenigswartha.de  
www.koenigswartha.de

### » Öffnungszeiten

<b>Montag</b>	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 15:00 Uhr
<b>Dienstag</b>	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 18:00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	geschlossen
<b>Donnerstag</b>	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 16:00 Uhr
<b>Freitag</b>	geschlossen

### » Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	15:00 Uhr - 18:00 Uhr
----------	-----------------------

### » Die Einrichtungen der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

**Gemeindebibliothek/Heimatstube**  
Tel.: 035931 21132  
bibliothek-koenigswartha@gmx.de

**Versorgungs GmbH Königswartha**  
Tel.: 035931 29900/Fax: 299014  
post@versorgung-koenigswartha.de

**Wohnbau Königswartha GmbH**  
Tel.: 035931 299010/Fax: 299014  
post@wohnbau-koenigswartha.de

**Bereitschaft**  
**Versorgungs GmbH Königswartha/**  
**Wohnbau Königswartha GmbH**  
ständig 035931 299088

**Sprechzeiten Schiedsstelle**  
Jeden 2. Dienstag im Monat  
von 17 - 18 Uhr.  
Frau Dr. Kerstin Knoth  
dr.kerstin.knoth@friedensrichter.in.de

## Grüngutsammelplätze

### Neschwitz

01.04. - 30.09. Fr. 15:00 bis 18:00 Uhr  
01.10. - 30.11. Fr. 15:00 bis 17:00 Uhr  
01.04. - 30.11. Sa. 10:00 bis 12:00 Uhr  
13:00 bis 16:30 Uhr

**Veolia Umweltservice Ost**  
**GmbH & Co. KG,**  
**Betrieb Drogen, Drogen Nr. 23,**  
**02627 Radibor**

Mo. - Fr. 6:30 bis 16:30 Uhr

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender des Landkreises Bautzen.

## » Aktuelles aus dem Rathaus Aktualnosće z radnicy

### Meine sehr geehrten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde, česćene wobydlerki a česćeni wobydlerjo našeje gmejny,

das Jahr 2024 wird ein Jahr zahlreicher Wahlen. Am 09.06. werden neben den Europawahlen auch neue Kreisräte für unseren Landkreis und neue Gemeinderäte für unsere Gemeinde gewählt. Am 01.09. finden dann Landtagswahlen statt. Dies fordert von den vielen Wahlhelfern und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung einiges ab. Ich möchte Sie bitten, sich für die wichtige und interessante Aufgabe als Wahlhelfer für einen oder beide Wahlsonntage anzumelden und danke schon heute allen, die sich einbringen wollen und somit zu reibungslosen Wahlen beitragen.

Leider beschäftigen die Verwaltung in letzter Zeit immer wieder Vandalismus-Vorfälle im Bereich des Gutsplatzes und des Jugend- und Vereinshauses, die zur Polizeianzeige gebracht werden mussten. Die Ermittlungen ergeben leider nicht selten auch Jugendliche aus unserer Gemeinde. So wurden im Januar Fensterscheiben am Jugend- und Vereinshaus im Bereich des Jugendclubs eingeworfen. Weiterhin werden regelmäßig am Grillplatz des Jugend- und Vereinshauses und am Spielplatz auf dem Gutsplatz Scherben von Flaschen und anderer Müll hinterlassen, Uferbefestigungen des Mühlgrabens zerstört, frisch gepflanzte Bäume abgebrochen und Sträucher zerstört. Die Liste lässt sich leider noch weiterführen. Dieser Vandalismus ist keineswegs nur ein Kavaliersdelikt, sondern ärgert viele Königswarthaer und schadet dem Ansehen von uns allen. Darüber hinaus kostet die Instandsetzung unser aller Geld, wodurch die Umsetzung anderer Dinge warten muss. Ich kann nur hoffen, dass

künftig wieder Vernunft einzieht und derartige Dinge unterbleiben. Für sachdienliche Hinweise bei der Suche nach den Tätern stehe ich gern, auch vertraulich, zur Verfügung.

Die Unterstützung unsere ehrenamtlich geführten Vereine und Bürgerinitiativen ist seit vielen Jahren eine sehr wichtige Grundlage und feste Größe der positiven Entwicklung unserer Gemeinde. Eine funktionierende Gemeinschaft in unseren Vereinen und bei den Aktivitäten unserer dörflichen Initiativen ist unabdingbar für den gesellschaftlichen Zusammenhalt und macht einfach Spaß und Freude. Damit das so bleibt und wieder neue Projekte unserer Vereine und Bürgerinitiativen umsetzbar werden, stehen auch in diesem Jahr zur Unterstützung von Projekten und Vereinsarbeit finanzielle Mittel aus dem Gemeindehaushalt zur Verfügung.

**Insgesamt können 17.000,- € ausbezahlt werden. Bis zum 24.05.2024 können die Förderanträge zur Anteilsfinanzierung von Projekten der Vereine und Bürgerinitiativen gestellt werden. Ein formloser Antrag mit kurzer Projektbeschreibung und einem Kosten- und Finanzierungsplan genügt. Die genaue Förderhöhe hängt von der Anzahl und Höhe der eingereichten Anträge ab, wird aber wieder bei maximal 50 % der Materialkosten liegen. (Einen Rechtsanspruch auf Förderung gibt es nicht.)** In diesem Sinne verbleibe ich mit den besten Wintergrüßen aus dem Rathaus,

Ihr Bürgermeister/Wjesnjanosta  
Swen Nowotny



## Ehrenamtliche Wahlhelfer gesucht!

Am Sonntag, dem 9. Juni 2024, finden die Europawahl, Kreistagswahl und Gemeinderatswahl statt.

Üblicherweise arbeiten die Wahlhelfer während der Wahlzeit (8.00 bis 18.00 Uhr) im Zweischichtsystem. Bei der anschließenden Ermittlung der Wahlergebnisse sind alle Wahlhelfer anwesend.

Wenn Sie uns durch Ihre Mitarbeit in einem Wahlvorstand unterstützen möchten, melden Sie sich bitte in der Finanzverwaltung der Gemeindeverwaltung Königswartha (Telefon: 035931 23931).

Franziska Pfeiffer  
Leiterin Finanzverwaltung

### Bereitschaftserklärung zur Mitarbeit in einem Wahlvorstand in der Gemeinde Königswartha

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Ich bin zur ehrenamtlichen Mitarbeit in einem Wahlvorstand am **Sonntag, dem 09.06.2024**, bereit.

Ort, Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

### Hinweise zur Datenverarbeitung

Eine Aufnahme in die Wahlhelferdatei für künftige Wahlen erfolgt nicht. Die übermittelten Daten werden nach abgeschlossener Wahl gelöscht. Die Daten von den Personen die in Wahlvorstände berufen werden, werden in den Wahlunterlagen erfasst. Eine Löschung der Daten bzw. Vernichtung der Unterlagen erfolgt nach Ablauf der in den jeweiligen Wahlgesetzen vorgegebenen Fristen, es sei denn die Archivwürdigkeit wird auf Grundlage des Sächsischen Archivgesetzes bejaht.

Datenschutzbeauftragter der Gemeindeverwaltung Königswartha ist: Maik Böhm

Ihnen stehen bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen folgende Rechte zu:

- Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Berichtigung Sie betreffende unrichtige personenbezogene Daten (Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Löschung personenbezogener Daten (Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten (Artikel 21 Datenschutz-Grundverordnung)

Sie haben nach Artikel 77 Datenschutz-Grundverordnung das Recht, sich bei der Aufsichtsbehörde zu beschweren, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt. Aufsichtsbehörde ist

Der Sächsische Datenschutzbeauftragte  
Kontor am Landtag  
Devrientstraße 1 · 01067 Dresden

## » Amtliche Bekanntmachungen Zarjadniske wozjewjenja

### Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Mittwoch, dem 14.02.2024, 17:00 Uhr**  
**im Treffpunkt Königswartha, Neudorfer Straße 16 b**  
statt.

**Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,**  
hiermit möchte ich Sie herzlich zur öffentlichen Gemeinderatssitzung einladen.

Přichodne zjawne posedženje gmejnškeje rady wotměje so  
srjedu, dnja 14.02.2024, w 17:00 hodź.  
w klubje „Treffpunkt“ Rakecy, Nowowjesnjanska 16b.

Češćene wobydlerki a češćeni wobydlerjo,  
po tutym puću přeprašam Was wutrobnje na zjawne posedženje  
gmejnškeje rady.

### Öffentliche Sitzung:

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 13.12.2023
4. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 17.01.2024
5. Ausschluss wegen Befangenheit zu einzelnen Tagesordnungspunkten gem. § 20 SächsGemO
6. Bürgerfragestunde
7. Beratung und Beschluss – Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
8. Beratung und Beschluss zum Kauf eines Stromerzeugers für das Feuerwehrgerätehaus Königswartha
9. Jahresbericht zum Haushaltsvollzug 2023
10. Beratung und Feststellungsbeschluss des Jahresabschlusses zum 31.12.2014 der Gemeinde Königswartha

Swen Nowotny  
Bürgermeister/wjesnjanošta

### Auszüge aus der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 17.01.2024

Bürgermeister Nowotny begrüßt alle Anwesenden.  
Er begrüßt die Damen und Herren Gemeinderäte, die Bürgerschaft, die Pressevertreter, Amtsleiterinnen Frau Pfeiffer und Frau Nytsch-Menzel, die Protokollantin Frau Wagner sowie den Geschäftsführer der VersorgungsGmbH Herrn Mörbe zur heutigen Sitzung.

#### TOP 1.

#### Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Bürgermeister Nowotny eröffnet die heutige Gemeinderatssitzung. Er stellt die ordnungsgemäße Einladung fest.  
Es sind 11 Gemeinderäte und der Bürgermeister anwesend.  
Folgende Gemeinderäte fehlen entschuldigt:  
Gemeinderat Frank Glowik – dienstlich verhindert  
Gemeinderat Tobias Schelzig – krank  
Gemeinderat Daniel Mickel – private Gründe  
Gemeinderat Frank Wobst – Urlaub

#### Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	15 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	16
Entschuldigt:	4
Anwesende:	12

Die Niederschriften der heutigen Sitzung werden von folgenden Gemeinderäten unterschrieben:  
Gemeinderat Ronny Krahl FWV  
Gemeinderat Martin Kunaschk FWV

**Beschluss-Nr.: 01/I/2024:**

Der Gemeinderat Königswartha stimmt der Annahme von Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO gemäß folgender Übersicht zu:

Zuwendungsgeber	Zuwendungshöhe	Zweck	für Einrichtung
Bauernhof Helm	762,50 €	Sachspende, Weihnachtsmarkt	Weihnachtsmarkt
Taxiunternehmen Axel Reinke	100,00 €	Weihnachtsmarkt	Weihnachtsmarkt
<b>Gesamtzuwendung</b>	<b>862,50 €</b>		

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 12  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss-Nr.: 02/I/2024:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die Aufstellung der 2. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Königswartha nach dem Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 20. Dezember 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 394) geändert worden ist.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 12  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss-Nr.: 03/I/2024:**

Die während der öffentlichen Auslegungen vorgebrachten Stellungnahmen der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB sowie der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB hat der Gemeinderat geprüft und entsprechend dem beigefügten Abwägungsprotokoll gegeneinander und untereinander gerecht abgewogen.

Das Ergebnis der Abwägung ist in dem beigefügten Abwägungsprotokoll dargestellt, welches Bestandteil dieses Beschlusses ist.

Der Gemeinderat beschließt entsprechend des Abwägungsprotokolls bestimmte Hinweise und Anregungen zu berücksichtigen und in den Bebauungsplan aufzunehmen.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Öffentlichkeit, die Nachbargemeinden sowie die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, welche Stellungnahmen abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 12  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss-Nr.: 04/I/2024:**

Der Gemeinderat beschließt den Bebauungsplan „Neudorf - Am Erlenbach“ gemäß § 10 Abs. 1 BauGB mit Stand vom 19.12.2023 als Satzung. Die Begründung und der Umweltbericht zum Bebauungsplan „Neudorf - Am Erlenbach“ werden mit Stand vom 19.12.2023 gebilligt.

Die Verwaltung wird beauftragt, den Bebauungsplan „Neudorf - Am Erlenbach“ nach Genehmigung durch die höhere Verwaltungsbehörde ortsüblich bekannt zu machen. Dabei ist auch anzugeben, wo der Bebauungsplan mit Begründung und Umweltbericht während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 12  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss-Nr.: 05/I/2024:**

Der Gemeinderat Königswartha wählt Frau Franziska Pfeiffer als Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses für die Durchführung der Gemeinderatswahl am 09.06.2024.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 12  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss-Nr.: 06/I/2024:**

Der Gemeinderat Königswartha wählt Frau Martina Nytsch-Menzel als stellvertretende Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses für die Durchführung der Gemeinderatswahl am 09.06.2024.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 12  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss-Nr.: 07/I/2024:**

Der Gemeinderat Königswartha wählt nachstehende Personen als Beisitzer des Gemeindevwahlausschusses für die Durchführung der Gemeinderatswahl am 09.06.2024.

Beisitzer	dessen Stellvertreter	Fraktion
Carla Langen	Manuela Krahl-Hentschke	FW Königswartha
Dr. Andreas Weise	Günter Eichler	CDU

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 12  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss-Nr.: 08/I/2024:**

Am 09.06.2024 finden gleichzeitig die Europawahl und Kommunalwahlen (Kreistagswahl und Gemeinderatswahl) statt. Gemäß § 57 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz besteht die Möglichkeit, diese drei Wahlen organisatorisch verbunden durchzuführen. Anderenfalls müssten u. a. für jede Wahl jeweils getrennte Wählerverzeichnisse und Wahllokale geführt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 12  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

**Impressum****„Königswartha-aktuell“**

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte Caminaw, Commerau, Entschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha, Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny, Kamjenej, Komorow, Kača Korčma, Jitk, Jeřišecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Das Amtsblatt „Königswartha-aktuell“ erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen:  
Bürgermeister Swen Nowotny der Gemeinde Königswartha,  
Bahnhofstr. 4, 02699 Königswartha
- Redaktion: Hauptverwaltung, Herr Kappler/Frau Nytsch-Menzel,  
Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19
- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.  
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





## » Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejskeho zarjada

### Hallo – ich bin da!

Mein Name ist Lea Krahl  
(hier zusammen mit ihrer Schwester Maya).  
Ich wurde am 10.11.2023 in Hoyerswerda geboren.  
Meine glücklichen Eltern sind Sandro und Stephanie Krahl.



### Zahlungserinnerung – Steuern 1. Rate 2024

Wir möchten alle Steuerzahler, welche **keine** Einzugsermächtigung abgeschlossen haben, an die

**Zahlung der Grundsteuer und Gewerbesteuer 2024,  
sowie Hundesteuer 2024  
Termin 15.02.2024**

erinnern.

Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihre Zahlungen termingerecht auf dem Konto der Gemeindeverwaltung Königswartha eingehen. Bei verspäteter Zahlung werden Säumniszuschläge und Mahngebühren erhoben.

**Es besteht auch weiterhin die Möglichkeit, der Gemeindeverwaltung eine Einzugsermächtigung zum Abbuchen der Steuern zu erteilen.**

Pfeiffer  
Leiterin Finanzverwaltung

## » Feuerwehr/Wohnjowa wobora

### Freiwillige Feuerwehr Königswartha

#### Nächster Feuerwehrdienst Ortsfeuerwehr Königswartha

#### Freitag, d. 23.02.2024

Thema: **Gerätekunde**  
Verantwortlich: Kam. Jablonsky, P. / Dudek, D.  
Ort: GH  
Uhrzeit: 18:30 Uhr

#### Samstag, d. 24.02.2024

Thema: **KAT-Schutz-Ausbildung**  
Verantwortlich: Zugführer KAT-Schutz  
Ort: GH  
Uhrzeit: 08:00 Uhr

#### Samstag, d. 02.03.2024

Thema: **Jahreshauptversammlung**  
Verantwortlich: Gemeindeführung  
Ort: Paulusschule  
Uhrzeit: 18:00 Uhr

#### Freitag, d. 08.03.2024

Thema: **Eis-/Wasserrettung**  
Verantwortlich: Kam. Jablonsky, P. / Hartstern, R.  
Ort: GH  
Uhrzeit: 18:30 Uhr

#### **Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz**

#### Standort Johnsdorf:

#### Sonntag, d. 25.02.2024

Thema: **gemeinsame Ausbildung Jo./Opp.**  
Verantwortlich: Kam. Schwurack, J.  
Ort: GH  
Uhrzeit: 09:00 – 12.00 Uhr

#### Samstag, d. 02.03.2024

Thema: **Jahreshauptversammlung**  
Verantwortlich: Gemeindeführung  
Ort: Paulusschule  
Uhrzeit: 18:00 Uhr

#### Standort Oppitz:

#### Sonntag, d. 25.02.2024

Thema: **gemeinsame Ausbildung Jo./Opp.**  
Verantwortlich: OWL  
Ort: GH Johnsdorf  
Uhrzeit: 09:00 – 12.00 Uhr

#### Samstag, d. 02.03.2024

Thema: **Jahreshauptversammlung**  
Verantwortlich: Gemeindeführung  
Ort: Paulusschule  
Uhrzeit: 18:00 Uhr

#### Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

#### Freitag, d. 16.02.2024

Thema: **Ausleuchten Landeplatz + Einsatzstelle**  
Verantwortlich: Kam. Katscher, M.  
Ort: OL Commerau  
Uhrzeit: 18:00 – 20:30 Uhr

#### Samstag, d. 02.03.2024

Thema: **Jahreshauptversammlung**  
Verantwortlich: Gemeindeführung  
Ort: Paulusschule  
Uhrzeit: 18:00 Uhr

#### **Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr**



#### Ortsgruppe Königswartha

#### Winterferien 12.02. – 23.02.2024

#### Samstag, d. 02.03.2024

Thema: **Jahreshauptversammlung**  
Verantwortlich: Dudek, D.  
Ort: Paulusschule  
Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

**Freitag, d. 08.03.2024**

Thema: **FwDV7 Atemschutz**  
 Verantwortlich: Kam. Heppner, M.  
 Ort: Königswartha  
 Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

**Ortsgruppe Wartha****Samstag, d. 02.03.2024**

Thema: **Jahreshauptversammlung**  
 Verantwortlich: JW Kunaschk, F. / GJW Wünsche, P.  
 Ort: Paulusschule Königswartha  
 Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

**Freitag, d. 08.03.2024**

Thema: **Knotenkunde / Gerätekunde**  
 Verantwortlich: JW Kunaschk, F. / GJW Wünsche, P.  
 Ort: Ortslage  
 Uhrzeit: 17:00 – 19:00 Uhr

**Dienstplan der Kinderfeuerwehr****Ortsgruppe Königswartha****Winterferien 12.02. – 23.02.2024****Dienstag, d. 05.03.2024**

Thema: **Erste Hilfe / Notruf 112**  
 Ort: Gerätehaus d. OFw.  
 Königswartha  
 Uhrzeit: 17:00 – 18:30 Uhr

**Ortsgruppe Wartha****Mittwoch, d. 28.02.2024**

Thema: **Experimente**  
 Verantwortlich: Wünsche, P.  
 Ort: Gerätehaus  
 Uhrzeit: 17:00 – 18:00 Uhr

**Einladung an alle Kameradinnen und Kameraden der FFW Königswartha**

Die Jahreshauptversammlung 2024 findet am Samstag, dem 02.03.2024, um 18.00 Uhr in der Paulusschule Königswartha statt.

**Tagesordnung Jahreshauptversammlung 2024**

1. Begrüßung
2. Gedenken an die verstorbenen Kameraden
3. Jahresbericht der Gemeindefeuerleitung
4. Jahresberichte der Ortsfeuerleitungen/Jugendfeuerwehr/Zwergenfeuerwehr/Sportgruppe
5. Grußworte von Gästen
6. Diskussion
7. Ernennungen/Beförderungen/Auszeichnungen/Ehrungen
8. Kameradschaftsabend - gemütlicher Teil

Sören Johanson  
 Gemeindefeuerleiter

**Aktuelles aus der Feuerwehr**

Wir wurden im Januar zu 3 Einsätzen gerufen.

Öllache auf Parkplatz:

Am Dienstag, den 9. Januar gab es den ersten Einsatz des Jahres für die Ortsfeuerwehr Königswartha.

Auf einem Parkplatz in der Ortslage ist eine größere Menge Öl ausgetreten.

Wir banden die ausgetretene Flüssigkeit mit Bindemittel ab.

Brandmeldeanlage:

Am 15. Januar wurden wir gegen 10 Uhr nach Neschwitz zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage im Pflegeheim alarmiert. Für uns kam es noch während der Anfahrt zum Einsatzabbruch.

Baum auf Straße:

Wir wurden am Nachmittag den 24. Januar nach Commerau alarmiert.

Wir beseitigen die Gefahrenstellen und konnten nach kurzer Zeit wieder zurück zum Gerätehaus kehren.

*Deine Heimat -> Deine Feuerwehr -> mach es zur Ehrensache*

**>> Bibliothek/Biblioteka****Einladung zu einer Lesung  
in der Bibliothek Königswartha**

Am **Dienstag, den 27.02.2024** führen wir in unserer Bibliothek um **17.00 Uhr** für alle Leser und Leserinnen und auch alle an Literatur Interessierten eine Lesung durch.

Über eine rege Beteiligung bei einem gemütlichen Nachmittag mit Tee und Gebäck freuen sich

*eure Bibliothekarinnen*

**>> Verein zu Entwicklung der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft e. V./  
Torwarstwo za wuwice  
Hornjołużiskeje hole a hatow z.t.****Regionalmanagement des  
LEADER-Gebietes****Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft****Die LEADER-Region  
Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft  
stellt im zweiten Projektauftrag insgesamt  
790.000 Euro Fördergelder bereit**

**Leaderowoy region Hornjołużiska hola a haty přewostaja w druhej projektowej namołwje cykownje 790.000 eurow spēchowanskich pjenjez.**

Der Verein zur Entwicklung der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft e. V. (kurz: OHTL e.V.) startet den zweiten Projektauftrag der EU-Förderperiode 2023 bis 2027. Es werden 790.000 Euro EU-Fördergelder zur Umsetzung der lokalen Entwicklungsstrategie in der LEADER-Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft bereitgestellt.

Die 790.000 Euro sind in zehn unterschiedlichen Maßnahmen der LEADER-Entwicklungsstrategie in den Handlungsfeldern Grundversorgung und Lebensqualität, Wirtschaft und Arbeit, Tourismus und Naherholung, Bilden, Wohnen, Natur und Umwelt sowie Aquakultur und Fischerei aufgeteilt. Alle Informationen zu den förderbaren Maßnahmen des zweiten LEADER-Projektauftrages sind ausführlich im Aufrufertext online bereitgestellt unter: <https://ohtl.de/foerderung/aufrufe-leader/>

Bis zum 04. März 2024 können sich Privatpersonen, Unternehmen, Kommunen und nichtgewerbliche Organisationen, wie z.B. Vereine und Stiftungen, mit ihren geplanten Vorhaben um eine Unterstützung mit LEADER- und EMFAF-Fördermitteln bewerben.

Im OHTL-Büro in Königswartha erfolgt im Vorfeld der Bewerbung die Beratung zur Antragstellung und den Umsetzungsmöglichkeiten der eigenen Projektidee gemäß den Zielstellungen der LEADER-Entwicklungsstrategie durch das Regionalmanagement. Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Beratungstermin oder kontaktieren Sie uns per E-Mail. <https://ohtl.de/kontakt/>

## LEADER-Entwicklungsstrategie für die Region „Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft“

### 2. Projektauftrag der LEADER Förderperiode 2023-2027

**Beginn: 10.01.2024 +++ Ende: 04.03.2024**

Die Europäische Union stellt im Förderzeitraum 2023-2027 finanzielle Mittel für die Entwicklung der ländlichen Räume zur Verfügung. Grundlage der Zuwendung an die Regionen ist die erneute Bewerbung um den Status als LEADER-Region auf der Basis einer LEADER-Entwicklungsstrategie (LES).

Die Erstellung der LES erfolgte durch die Lokale Aktionsgruppe (LAG) auf Basis der Ziele des Strategieplanes der Gemeinsamen Agrarpolitik (GAP-SP) und berücksichtigt die lokalen Erfordernisse der Region. Die LAG wird in der Region OHTL gebildet durch den Verein zur Entwicklung der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft e.V. (OHTL e.V.) in Zusammenarbeit mit allen relevanten regionalen Akteuren.

Nach erfolgter Anerkennung als LEADER-Region steht der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft ein Budget zur Erreichung selbst gesteckter Ziele zur Verfügung. Die konkreten Maßnahmen zur Umsetzung der Ziele wurden ebenfalls durch die Region in der LES selbst festgelegt.

Auf Basis der LES wurde die Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft als LEADER-Region sowie als Fischereiwirtschaftsgebiet gemäß der EU-Verordnung über den Meeres-, Fischerei- und Aquakulturfonds (EMFAF) anerkannt.

#### Welche Projekte werden gefördert?

Es können Projekte gefördert werden, die den grundsätzlichen Zielen des GAP-SP sowie den Zielen der LES der Region OHTL entsprechen.

Inhalt des 2. Projektauftrages sind folgende Maßnahmen:

#### A Grundversorgung und Lebensqualität

A 1	Stärkung des sozialen Miteinanders und des bürgerschaftlichen Engagements	40.000 €
A 3	Generationengerechte Gestaltung der Gemeinde einschließlich Ver- und Entsorgung	150.000 €

#### B Wirtschaft und Arbeit

B.1	Erhalt, Ausbau und Diversifizierung von Unternehmen (einschließlich Infrastrukturmaßnahmen) sowie Ausbau von Wertschöpfungsketten	150.000 €
-----	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

#### C Tourismus und Naherholung

C 1	Entwicklung landtouristischer Angebote	50.000 €
C 2	Weiterentwicklung des Beherbergungsangebotes	100.000 €

#### D Bilden

D.1	Erhalt und Weiterentwicklung von frühkindlicher und schulischer Bildung und Betreuung (Kita, Schulen, schulische Sportstätten, Außenanlagen, Horteinrichtungen)	25.000 €
D.2	Entwicklung und Durchführung von außerschulischen Informations-, Beratungs- und Bildungsangeboten	25.000 €

#### E Wohnen

E 1	Entwicklung bedarfsgerechter Wohnangebote	150.000 €
-----	-------------------------------------------	-----------

#### F Natur und Umwelt

F 2	Rückbau baulicher Anlagen sowie Flächenentsiegelung und Renaturierung	50.000 €
-----	-----------------------------------------------------------------------	----------

#### G Aquakultur und Fischerei

G 2	Diversifizierung traditioneller Tätigkeiten sowie Vernetzung und Erzielung von Synergieeffekten innerhalb der regionalen blauen Wirtschaft	50.000 €
-----	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------

**Summe Budget 2. Projektauftrag: 790.000 €**

#### Wer kann einen Projektantrag einreichen?

- Privatpersonen
- Unternehmen (alle Projektträger, die ihr Vorhaben im Rahmen einer wirtschaftlichen Tätigkeit umsetzen)

- nichtgewerbliche Zusammenschlüsse (Projektträger ohne Gewinnerzielungsabsicht, z.B. rechtsfähige Vereine, Stiftungen und Körperschaften)
- Lokale Aktionsgruppe LAG (OHTL e.V.)
- Kommunen

#### In welcher Höhe werden Projekte gefördert?

Für die förderfähigen Projektkosten wird ein nicht rückzahlbarer Zuschuss als Anteilsfinanzierung bewilligt. Je nach Ausgestaltung der Projekte und Art des Antragstellers kommen verschiedene Fördersätze und Förderhöchstbeträge zur Anwendung. Einzelheiten hierzu entnehmen Sie bitte der LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) der OHTL (ab Seite 96) in Verbindung mit der Richtlinie LEADER vom 12.07.2023.

#### Wie bewerbe ich mich um eine Förderung?

Das Antragsverfahren ist zweistufig. Nach Vorlage der aussagefähigen Projektunterlagen bewertet das Entscheidungsgremium diese nach festgelegten Auswahlkriterien und beschließt die Reihenfolge der Projekte sowie die sich daraus ergebenden Einzelprojekte entsprechend dem zur Verfügung stehenden Budget des Aufrufes. Nach Mitteilung der Projektauswahl an die Antragsteller erfolgt die Veröffentlichung auf der regionalen Internetseite [www.ohtl.de](http://www.ohtl.de).

In der zweiten Stufe werden die Antragsteller, deren Projekt grundsätzlich für eine Förderung ausgewählt wurde, schriftlich zur Abgabe eines förmlichen Antrages bei der Bewilligungsbehörde (LRA Bautzen/ Kreisentwicklungsamt) aufgefordert. Die Vorlage des Antrages begründet keinen Rechtsanspruch auf Förderung. Nach Prüfung des Antrages kann die Bewilligung erfolgen.

#### Rechtsgrundlagen:

GAP-Strategieplan für die Bundesrepublik Deutschland für die Förderperiode 2023 – 2027

<https://www.smekul.sachsen.de/foerderung/gap-strategieplan-12452.html>

Richtlinie LEADER 2023 - 2027 des Sächsischen Staatsministeriums für Regionalentwicklung

[https://www.laendlicher-raum.sachsen.de/richtlinie-leader-2023-2027-18218.html?\\_cp=%7B%7D](https://www.laendlicher-raum.sachsen.de/richtlinie-leader-2023-2027-18218.html?_cp=%7B%7D)

LEADER-Entwicklungsstrategie der Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft (Fassung vom 30.06.2022) [https://www.ohtl.de/fileadmin/dokumente/LES-Dateien/LES\\_2023\\_bis\\_2027/LES\\_OHTL\\_2023-2027\\_Erlaeuterungstext\\_Stand\\_vom\\_30.06.2022\\_-\\_angenommene\\_Aenderung\\_vom\\_24.10.2022.pdf](https://www.ohtl.de/fileadmin/dokumente/LES-Dateien/LES_2023_bis_2027/LES_OHTL_2023-2027_Erlaeuterungstext_Stand_vom_30.06.2022_-_angenommene_Aenderung_vom_24.10.2022.pdf)

#### Laufzeit 2. Projektauftrag:

Beginn: 10.01.2024

Ende: 04.03.2024

Die Sitzung des Entscheidungsgremiums findet am 13.05.2024 statt.

Der unterschriebene Projektantrag und die Projektunterlagen müssen bis zum 04.03.2024 im Büro des OHTL-Regionalmanagements per E-Mail bzw. per Post vorliegen.

Der Antragseingang wird per E-Mail bestätigt (eine Lesebestätigung stellt keine Eingangsbestätigung dar).

Nutzen Sie die Möglichkeit der Projektberatung vor der Abgabe Ihres Antrages und setzen Sie sich rechtzeitig mit dem Regionalmanagement in Königswartha in Verbindung. Bitte denken Sie daran einen Beratungstermin im Büro zu vereinbaren.

#### Kontakt und Information:

Regionalmanagement des LEADER-Gebietes

Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft

Gutsstr. 4 c

02699 Königswartha

Telefon: 035931-165 60

E-Mail: [regional@ohtl.de](mailto:regional@ohtl.de)

Webseite: [www.ohtl.de](http://www.ohtl.de)





## >> Kirchen/Cyrkwje

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Königswartha

Herzliche Einladung  
zu den Gottesdiensten



sonntags 10:00 Uhr

besondere Gottesdienste:

14.02.	18:30 Uhr	Passionsandacht mit Ascheritus
03.03.	10:00 Uhr	Familiengottesdienst zum Weltgebetstag mit Gemeindepicknick

Sonstige Veranstaltungen:

09.02.	9:30 Uhr	Eltern-Kind-Kreis in der Pfarrscheune
24.02.	18:00 Uhr	FEIERabend mit Familienspielen in der Pfarrscheune
02.03.	17:00 Uhr	Antonín Dvořák: Messe in D-Dur op. 86 „Lužanská“ es spielt das Sorbische National-Ensemble Bautzen in der Kirche Königswartha
08.03.	9:30 Uhr	Eltern-Kind-Kreis in der Pfarrscheune
08.03.	19:30 Uhr	Lobpreisabend und Segen in der Kirche

Info und Einladung:

#### Klanginstallation GELIEBT

Am 3. Februar haben wir voller Freude die Uraufführung der neuesten Klanginstallation des Paulus-Chores in der Kirche Königswartha erlebt. Sie ist bis in den März hinein täglich von 9:00 bis 20:00 Uhr in unserer Kirche zu erleben. Der Eintritt ist frei. Dazu laden wir herzlich ein!

Paulus-Chor Königswartha  
24 LAUTSPRECHER GESANG SOUNDS LICHT  
**GELIEBT**  
EIN SPIRITUELLES KLANGERLEBNIS

Ev. Kirche Königswartha  
Ab 04.02.24  
täglich 9-20 Uhr alle 25 Minuten  
Eintritt frei

Veranstalter: Kirchgemeinde Königswartha

#### FEIERabend mit Familienspielen

Am 24. Februar laden wir zum FEIERabend mit Familienspielen in die Pfarrscheune Königswartha (Kirchweg 1) ein. Wir beginnen um 18:00 Uhr mit einem gemeinsamen Abendessen, zu dem jeder etwas mitbringe (Brot, Salat, Aufstrich ...). Danach ist Zeit für Rommé, Skat, Mensch ärgere dich nicht usw. Für Getränke ist gesorgt.

**FEIERabend**  
Familienspiele  
18:00 Abendessen  
(bringt bitte Brot, Salat, Aufstrich... mit)  
danach Skat, Rommé...  
24. Februar  
18:00 Uhr  
Pfarrscheune Königswartha

#### ANTONÍN DVOŘÁK: MESSE IN D-DUR OP. 86 „LUŽANSKÁ“ Konzert des Sorbisches National-Ensembles in der Kirche

Antonín Dvořák wurde von dem Architekten und Mäzen tschechischer Kunst, seinem Freund Josef Hlávka beauftragt, für die Einweihung einer neuen Kapelle auf seinem Schloss Lužany eine Messe zu komponieren, die in dieser Kapelle aufführbar ist. Dvořák musste also aufgrund der räumlichen Beengtheit bei der Konzeption und Umsetzung dieses Auftragswerkes sowohl auf eine Orchesterbesetzung als auch auf einen größeren Chor verzichten – eine Herausforderung, für die der Komponist am Nachhinein dankbar war. Nachdem er die Arbeit an dieser Messe am 23. März 1887 begonnen und bereits drei Monate später beendet hatte, schrieb er an seinen Freund und Auftraggeber: „Ich habe die Ehre, Ihnen mitzuteilen, dass ich die Arbeit (die Messe D-Dur) glücklich beendet habe und dass ich große Freude daran habe. Ich denke, es ist ein Werk, das seinen Zweck erfüllen wird. Es könnte heißen: Glaube, Hoffnung und Liebe [...]“.

Die D-Dur Messe von Antonin Dvořák ist am Samstag, dem 2. März um 17:00 Uhr in der Kirche Königswartha zu erleben. Der Eintritt kostet 12,- EUR, ermäßigt 8,- EUR. **Für Kinder bis 10 Jahre ist der Eintritt frei!**

Karten erhalten Sie im Pfarramt Königswartha, an der Abendkasse oder unter der Ticket-Hotline: 03591 358111.



#### Kostenloses Abo unseres Gemeindebriefes

Sie wünschen ausführlichere Informationen zu den Angeboten und den Aktivitäten der Kirchgemeinde Königswartha? Dann abonnieren Sie „evangelisch“, den Gemeindebrief unseres Kirchspiels. Dieser erscheint zehnmal jährlich. Er wird ihnen nach Hause zugestellt – und das Beste: Unser Gemeindebrief ist kostenlos.

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarramt Königswartha: 035931 20224 oder per Mail: kg.koenigswartha@evlks.de.



## » Kindertagesstätte „Zwergenland“/ Pěstowarnja „Zwergenland“

### Wir feiern die Vogelhochzeit! - My swjećimy ptači kwas!

In sorbischer Tracht zogen die Kinder der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha am 25. Januar in die Aula der Paulus-Schule in Königswartha ein. Die Kinder der Einrichtung waren voller Vorfreude, ihre erlernten sorbischen und deutschen Lieder und Gedichte zu präsentieren. Doch vorher war natürlich die Anspannung bei den Kindern groß, als die Ankleidefrauen schon seit dem Vormittag den Kindern die schönen evangelischen und katholischen Trachten anlegten. Voller Neugier stellten dabei die Kinder viele Fragen, da einige Kinder zum ersten Mal eine Tracht trugen. Glück und Stolz waren auf den Gesichtern der Kinder nicht zu übersehen, als sie sich dann das erste Mal im Spiegel bewunderten.

Vor zahlreichen Eltern, Großeltern und weiteren Verwandten saßen und tanzten die Kinder daraufhin mit Hochzeitsbitter Fin, Braut Amelie und Bräutigam Robin an der Spitze, die schönsten Vogelhochzeitslieder. Die Kinder der Klasse 5 der Paulus-Schule kümmerten sich mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen um das leibliche Wohl aller Gäste.

Vielen Dank an dieser Stelle allen Ankleidedamen, welche unseren Kindern und allen Anwesenden dieses wunderschöne Erlebnis erst möglich machten – ein herzliches Danke an Frau Zschornack, Frau Dornick, Frau Jurenz und Frau Waury.

Ein großes Dankeschön geht auch an Herrn Henninger und das gesamte Team der Paulus-Schule, welches es wieder ermöglicht hat, die Aula der Schule zu nutzen. Ein weiteres Dankeschön gilt Schülern und Eltern der 5. Klassen für das tolle Kuchenbuffet.



## Helau – Alaaf Ihr lieben Leut', der Kindergarten zampert heut!



Am 12. Februar von 9 bis 11 Uhr begeben sich die Kinder mit ihren Erziehern und Eltern auf Tour.

Quer durch Königswartha um Freude zu verbreiten und um ihre schönen Kostüme zu zeigen.

Halten Sie Augen und Ohren offen – Vielleicht klingeln sie auch an Ihrer Tür!

## » Schulen/Šule

### Der Lese- und Film-Abend der Klasse 4b

Wir trafen uns am 11.01.2024 in unserem Klassenzimmer und haben uns unsere Hüte und Umhänge angezogen.

Danach haben wir und einige Eltern ein Kapitel aus dem Buch Harry Potter und der Stein der Weisen vorgelesen.

Dann sind wir in das Kunstzimmer gegangen, um uns bei einem leckeren Abendbrot zu stärken.

Nachdem wir gegessen haben, schnappten wir unsere Snacks, und sind in den Ethikraum gegangen, um den Harry Potter Film zu schauen.

Der Abend hat uns und den Eltern sehr gut gefallen und wir werden uns immer gern daran erinnern.

Lucy Kappler aus der Klasse 4b



### LESELÖWEN-VORLESEWETTBEWERB in Hoyerswerda

Während unsere Klassen sich langsam zum schulischen Lesewettbewerb rüsten, wurde der Leselöwen-Vorlesewettbewerb an der Brigitte-Reimann-Stadtbibliothek schon am 24.01.2024 durchgeführt. Es nahmen Viertklässler aus umliegenden Grundschulen und Hoyerswerda teil. Unsere Grundschule meldete den besten Vorleser aus der Klassenstufe 4 an. So wurde Mia Kracht aus der Klasse 4b nominiert. Sie las aus ihrem Lieblingsbuch „Das





zaubernde Klassenzimmer“ in der 1. Runde vor. In Runde 2 bekam sie einen Text aus einem für sie fremden Buch zum Vortragen. Dies gelang ihr hervorragend und so erreichte sie den 1. Platz.

Wir gratulieren herzlich zum Sieg!!

*Frau Micheel im Namen der Grundschule*

## Mit allen Sinnen entdecken - Der Sinnesparcour

Am 18.01.2024 startete die Klasse 3a im Sachunterricht eine **Entdeckungsreise der fünf menschlichen Sinne**. Unsere Wahrnehmungen – Sehen, Tasten, Riechen, Schmecken und Hören – entscheiden mit, ob etwas schmeckt oder nicht.

Die Kinder probierten unterschiedliche Lebensmittel, testeten ihren Geruchssinn bei unterschiedlichen Gewürzen und Kräutern oder ertasteten Lebensmittel. Sie bewiesen auch ihr Wissen über eine gesunde Ernährung.



Bereits seit Beginn des Schuljahres nehmen alle Klassen der Grundschule am **EU-Schulprogramm Sachsen für Obst und Gemüse** teil.

Regelmäßig zweimal wöchentlich erhalten die Kinder kostenlos eine Extra-Portion Obst oder Gemüse. Damit soll die Akzeptanz und der Verzehr von Obst und Gemüse erhöht werden.

Die Grundschüler nehmen die zusätzliche Obst- und Gemüseangebot sehr gern an, greifen beherzt zu und sind schon immer neugierig, was es als nächstes geben wird. Da wird durchaus auch mal unbekanntes Gemüse oder Obst probiert.



Wie danken Frau Melde von der Verbraucherzentrale Hoyerswerda für diese interessanten Stunden.

*Die Klasse 3a und Frau Mahn*

## Klassentag der 8er in der Pfarrscheune



Unser Tag startete mit dem Schulgottesdienst. Im Anschluss haben wir mit der ganzen Klasse das gemeinsame Frühstück in der Pfarrscheune vorbereitet und natürlich zusammen gegessen. Das Ziel unseres Klassentages außerhalb der Schule war es, als Klasse noch besser zusammenzuwachsen und den Klassenzusammenhalt zu stärken. Mit Teppichstücken spielten wir ein Spiel, bei dem wir miteinander reden, aufeinander achten und uns alle einbringen mussten.

Das fiel uns zunächst schwer, aber dafür absolvierten wir den zweiten Durchlauf schon viel besser. In der Auswertung fanden wir auch Zeit über unsere Probleme innerhalb der Klasse und was wir verbessern wollen, zu reden. Die offene und vertrauensvolle Atmosphäre tat uns allen gut. Als Vergleich für unsere Klassegemeinschaft nahmen wir Wasserperlen, die am Anfang winzig klein waren und mit Zugabe von Wasser stetig wuchsen. Den Tagesabschluss bildete das Mittagessen. Für die Zubereitung von Salat, Kartoffelsuppe, Quarkspeise und Kinderpunsch erfolgte in Gruppen und anschließend ließen wir's uns schmecken. „Das machen wir wieder einmal!“ – da sind wir uns einig.

*Klasse 8*





## >> Vereine/Interessengemeinschaften/ Towarstwa/Zjednoczenie zajimow



### Abteilung Tischtennis

Am 13.01. wurde die 1. Vertretung der Abteilung Tischtennis in den gemütlichen Fuchsbau nach Ushmannsdorf geladen.

Der Tabellennachbar befindet sich durch Punktegleichstand mit uns auf Augenhöhe.

Eine dementsprechend spannende Partie wurde erwartet und weder die heimischen Zuschauer noch die hochmotivierten Spieler wurden enttäuscht. Das Spiel war über weite Strecken ausgeglichen, im Mittelteil konnte sich Ushmannsdorf etwas absetzen (7:3). Der Schlussspurt gehörte aber deutlich den Königswarthanern, die sich an ein 8:7 und damit einhergehendem Entscheidungsdoppel herankämpfen konnten. Hier haben unsere souveränen Routiniers F. Helbig / S. Winkler wiederum ihre Klasse im Angesicht der fast zu greifenden Spannung bewiesen: sie bezwangen das gegnerische 1. Doppel mit 11:7 im Entscheidungssatz. Unterm Strich können wir uns mit dem Unentschieden und der Punkteilung zufrieden geben. Will man allerdings weiter oben in der Tabelle mitmischen, darf man in der unteren Tabellenhälfte keine Zähler liegen lassen!

Gut Schuss!



**Trainingszeiten in der Turnhalle der Paulus-Mittelschule Königswartha:**

Kinder/Jugend	Do. 17:00 – 19:00 Uhr
Erwachsene	Di. & Fr. 16:30 – 20:00 Uhr

### Abteilung Kegeln

#### Unfassbares Drama endet mit knapper Niederlage

Am vergangenen Sonntag hatten unsere Frauen ihr großes Spiel. Der Bundesligist DKC Waldkirch war bei uns zu Gast. Es war alles angerichtet und sollte für alle Beteiligten ein unvergessliches Erlebnis werden. Doch bereits nach 18 Wurf verabschiedete sich unsere Bahn aufgrund eines technischen Defekts. Leider war es uns innerhalb der vorgegebenen Zeit nicht möglich, den Schaden zu beheben, sodass das Spiel vor dem Abbruch stand. Es wurde dann von einem Zuschauer aus Laußnitz angeboten, man könne in Laußnitz das Spiel fortsetzen. Nach einer kurzen Beratung entschied man sich dann auch dazu diesen Schritt zu gehen. In Laußnitz angekommen startete dann auch das Spiel. Josefa Hornig und Lea Drimel fanden nur schwer ins Spiel, waren mit ihren Gegnern aus dem deutschen Kegeloberhaus jedoch auf Augenhöhe. Beide holten leider nur knapp nicht ihre

Punkte. Der Rückstand war überschaubar. Im zweiten Durchgang ein ähnliches Bild, Elina Lehmann und Clara Paschke mit viel Kampf und am Ende dem knappen nachsehen für uns. Im letzten Durchgang erspielten dann Thea – Selina Hornig und Nicole Drimel zusammen mit Carmen Müller zumindest 2 Punkte für uns. Am Ende verlieren wir denkbar knapp mit 2 zu 6 und gerade einmal 6 Holz Abstand. „Wir haben heute nicht unser bestes Spiel gemacht, zur Wahrheit gehört allerdings auch dass es für die Frauen nicht einfach war, die Bahn so kurzfristig zu wechseln und vor allem dies in der Kürze der Zeit zu verarbeiten. Es hat in unseren Köpfen einiges gemacht, die Vorfreude war riesig, wir haben alle viel Zeit und Herzblut in die Vorbereitung und die Organisation gesteckt, dass es dann so ausgeht ist natürlich mehr als ärgerlich, aber und da bin ich mir sicher, wir kommen wieder und werden alles daran setzen zeitnah wieder im DKBC - Pokal spielen zu können.“ So Trainer Georg Paschke nach dem Spiel. Bedanken möchten wir uns bei der gesamten Abteilung Kegeln, besonders aber den fantastischen Fans, von denen knapp 30 mit nach Laußnitz gefahren sind und uns auch dort lautstark unterstützt haben. Für uns geht es nun mit dem Punktspielbetrieb, sowie den Einzelmeisterschaften weiter. Bis dahin Gut Holz!



### Abteilung Handball

#### B-Mädchen auf Erfolgskurs

##### Königswarthaer SV – Bautzener LV Rot Weiß 18:13 (11:6)

Am Samstag, den 20.01.2024 war es wieder so weit. Es ging zum Matchday im Bezirk Ostsachsen 23/24. Die B-Jugend des Königswarthaer SV trafen in der Heimhalle „Slavia“ in Radibor auf die Gegner des LV Rot-Weiß Bautzen. Nach dem das Fotohooting mit Fotograf Werner Müller positiv pushte und der Zenit der Motivation durch die Trainerinnen Carina Zschiesche und Anne Pradel erreicht war, gingen die Mädchen voller Elan in das Spiel. Mit einem durchweg überlegendem aber noch ausbaufähigem Spielverhalten, hatten die Mädels die Gegner gut unter Kontrolle. Zur Halbzeitpause führte das Team aus Köwa bereits 11:6. mit weiteren spannenden Paraden und einem auf und ab der Gefühle ertönte beim Stand 18:13 endlich der Schlusspfiff. Nicht zuletzt hatte die überragende Torwartleistung von Anni zum Sieg verholfen. Sehr stolz sind die Mädels auf ihre tollen Fans die mit einer grandiosen Unterstützung im Hintergrund durch die Stimmungskanonen der D-Jugend mitwirkten. Somit wurde das Spiel zu einem gelungenen Spitzenspiel.

##### Königswarthaer SV – SSV Stahl Rietschen (23:22)

Auch die Frauen konnten an den Erfolg der B-Jugend anknüpfen. Nachdem das Hinrundenspiel in einer 33:8-Niederlage endete, konnten sie in der Rückrunde ihren Kampfgeist beweisen und zeigten, dass sie mit dem Gegner auf Augenhöhe waren. Die KSV-Damen holten sich in der siebten Minute die Führung und verteidigten diese bis zum Ende des Spiels. Durch die he-

rausragende Leistung der Spielerinnen und der grandiosen Torwartleistung feierten sie schlussendlich ihren knappen, aber wohlverdienten Sieg gegen den SSV Stahl Rietschen.



## Jagdgenossenschaft Wartha Einladung zur Mitgliederversammlung

Alle Eigentümer bzw. bevollmächtigte Vertreter (nur gegen Vorlage einer rechtskräftigen Vollmacht) von bejagbaren Grundflächen der Gemarkung Wartha sind zu unserer jährlichen **Mitgliederversammlung** am

**Freitag, den 22. März 2024, um 19:00 Uhr**

in den Versammlungsraum des Jugendvereinshauses in Wartha, Schlossweg 5, 02699 Königswartha/OT Wartha, herzlich eingeladen.

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes über das Jagdjahr 2023 (inkl. Abschussplan)
3. Bericht des Kassierers
4. Diskussion zum Bericht des Vorstandes
5. Beschluss über die Entlastung des Vorstandes und Kassenführers
6. Entlassung des Jagdvorstandes
7. Wahl des Jagdvorstandes
8. Einsetzung des neuen Jagdvorstandes
9. Sonstiges und Abschluss

Vorsteher, JG Wartha

## Im Gedenken an Professor Faßke

Im Alter von 91 Jahren ist Herr Prof. Dr. Helmut Faßke aus Commerau am 15. Januar 2024 verstorben.

Wir trauern um einen Slawisten und Sprachwissenschaftler von internationalem Rang, der u. a. mit dem Sorbischen Sprachatlas sowie seiner wissenschaftlichen Grammatik der sorbischen Schriftsprache Herausragendes geleistet hat.

Der Erhalt unserer Sprache und Kultur war ihm zeitlebens eine Herzensangelegenheit. Dafür hat er sich nicht zuletzt als Vorsitzender des Domowina-Regionalverbandes Bautzen sowie als Vorsitzender und Vorstandsmitglied der Domowina-Ortsgruppe Commerau/Truppen engagiert. Wir werden sein Andenken in Ehren bewahren.

Srjedź januara rozšěri so w Serbach powěsć, zo je knjez profesor dr. Helmut Faska zemrěl. Poslednje měsacy bydleše w starowni w Njeswačidle a někotři z nas su jeho tež tam wopytali. Jako bydleše hišće w Komorowje, na swojich 90. narodninach, překwapi jeho Krabatowa skupina Rakečanskeje pěstowarnje z pěknym dwurěčnym programom. Na wobrazach wo tutym podawku je widžeć, kak jara su jeho džěci ze swojimi serbskimi spěwami a rejemi zwjeselili.

Móžu so hišće derje na wopyt knjeza profesora pola nas doma dopomnić, to bě drje 2005. Tehdy bě wón předsyda našeje Domowinskeje skupiny a chcyše tutón nadawk do mlódsich rukow dać. Wón praji mi cyle runjewon: Pak ty to činiš, pak jow wšo wusnje. 2006 buch jako nowa předsydka skupiny wolena. Zdobom pripravji mi wón swoju podpěru: Profesor Faska wosta hišće tójšto lět člon skupinskeho předsydstwa, wón pisaše a roznošowaše přeprašenja a nimo toho wjedžeše swědomiče našu skupinsku chroniku. Husto pobych pola njeho a prošach jeho wo pomoc – w organizatoriskich naležnosćach runje tak kaž při rěčnych prašenjach. Ze swojej bohatej wědu a swojimi wobšěrnymi nazhonjenjami je mi wón přeco derje radžił. Sym džakowna za mnohe dobre rozmołwy z tutym wysoko zdžělanym čłowjekom, Serbom z krutym rjapom, kotrehož sym stajnje jako sprawnego a spuščomneho dožiwiła. Njech je jemu serbska zemja lochka.

B. Felberowa  
Domowinska skupina/Domowina-Ortsgruppe  
Commerau/Truppen/Königswartha



**Feuerwehrförderverein Königswartha e. V.**  
**ffv-koenigswartha@gmx.de**

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Vereinsmitglieder,

am Mittwoch, dem 13.03.2024 findet unsere Mitgliederversammlung um 19 Uhr im Versammlungsraum des Feuerwehrgerätehauses statt. Ihr seid hierzu recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht über 2023
3. Fragen / Diskussion zum Rechenschaftsbericht
4. Aktuelles
5. geplante Veranstaltungen 2024
6. Investitionen/Fördermittel
7. Vereinskeller
8. Anliegen / Fragen / Sonstiges

Vorstand vom Feuerwehrförderverein Königswartha e. V.

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Freitag, dem 8. März 2024**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:

**Dienstag, der 27. Februar 2024**





## Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Sehr geehrte Leserinnen und Leser, bei der Durchsicht historischer Unterlagen sind wir auf einen Artikel von unserem ehemaligen Mitglied Horst Kschischank zum Thema Hochwasser gestoßen, den wir für Sie sehr gerne abgeschrieben haben.

Das fast vergessene Hochwasser im Juni 1958.

Zu den wichtigen Aufgaben der Freiwilligen Feuerwehr gehört der Einsatz bei auftretendem Hochwasser am Schwarzwasser. Dabei werden laufend Wehre und Brücken kontrolliert und von Treibgut freigehalten.

In Erinnerung ist folgendes Hochwasser:

Eine, wahrscheinlich durch wolkenbruchartige Regenfälle im Schwarzwasser-Einzugsgebiet, entstandene Hochwasserwelle machte vor Königswartha keinen Halt. Die Wiesen am Bahnhof und am Volksgut waren schnell überschwemmt. Die Brücken und das unbegradigte Schwarzwasser konnten nur einen Teil der Wassermassen ableiten. Die Bahnhofstraße wurde bald überflutet. Das Wasser stand von Kapplers Schmiede bis fast zur Laderampe. Das Löschfahrzeug „Opel-Blitz“ brachte die Fahrgäste der Bahn vom und zum Bahnhof. Die Feuerwehr beseitigte Treibgutsperrungen an Brücken und Wehren. Der Hof des Volksgutes wurde durch einen Sanddamm geschützt. Die gerade im Bau befindliche Bahnstrecke nach Knappenrode über Wartha-Koblenz behinderte den weiteren natürlichen Abfluss der Wassermassen. Der einzige Durchlass war die entstehende Eisenbahnbrücke. Diese wurde von der Kampfgruppe der Mechanischen vom Treibgut freigehalten. Die Hammermühle war eine Insel. Dort war eine Baubrigade der Bahn mit einem LKW H6 eingesetzt, die Vieh und Getreide in Sicherheit brachte.



Die Wassermassen wälzten sich am Bahndamm entlang in Richtung Bahnübergang Wartha. Dieser und die F 96 standen bald unter Wasser. Es entstand eine bedrohliche Lage für das Kaolinwerk Caminau. Durch eine Notöffnung des neuen Bahndammes, auf Weisung des damaligen Bürgermeisters Herrn Benad, wurde der Wasserstand gesenkt. Die Wassermassen zogen auf der anderen Seite des Dammes auf natürlichen Wegen ab. Die Notöffnung führte über Nacht zu einer Abschwämmung des Bahndammes in einer Länge von ca. 60m. Schaden an Mensch und Tieren ist nicht entstanden. Beträchtlich war der Schaden auf den landwirtschaftlichen Flächen und Kulturen. Beim Streckenbau der Reichsbahn gab es Terminverzögerungen.

Dieses Hochwasser wurde bei der späteren Landschaftsgestaltung bestimmt beachtet. Das Schwarzwasser wurde begradigt, Brücken vergrößert, bei Göda entstand ein Rückhaltebecken.

In den bekannten Feuerwehrberichten ist dieses Hochwasser nicht erwähnt.

Die Fotos entstanden durch Herrn Dr. Müller. – ENDE –

### Unsere Ausstellungen

- Heimatstube
- Öl-Malerei von Jürgen Altenburger
- Sächsisch-preußische Grenzsteine um 1815  
- digitalisiert -
- Königswartha um 1900
- Historische Kinoplakate

im Vereinshaus, Gutsstraße 4 c, öffnen wir auch nach vorheriger Anfrage (Mindestanzahl 5 Personen) sehr gerne für Sie.

Telefon 035931 20812 oder per E-Mail:  
[geschichtsverein-rak@online.de](mailto:geschichtsverein-rak@online.de)

- Fotos von Königswartha um 1950 sind in das Foyer des Hotels Heidehof, Hermsdorfer Straße, umgezogen.

Anzeige(n)

Auf unserer Homepage [www.geschichtsverein-rak.de](http://www.geschichtsverein-rak.de) finden Sie weitere Informationen zu unserer Vereinstätigkeit und Aktuelles auf unserer Facebook-Seite [Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.](#)

Mit herzlichen Grüßen

Annemarie Rentsch - Vors. KGV RAK e.V.

### Klöppelgruppe Königswartha



Wer Ausdauer hat, ist schon fast am Ziel.

Unter diesem Motto treffen sich 14-täglich dienstags von 16 bis 18 Uhr 12 Klöpplerinnen in den Räumlichkeiten der CSB-Kindertagesstätte Königswartha um die alte Handwerkskunst zu bewahren. Start in 2024 war am 16. Januar. Gerne würden wir neue interessierte Leute in unserer Mitte begrüßen. Schnuppern und probieren oder auch nur schauen und staunen was für Kunstwerke entstehen können, ist erwünscht.

Bei Interesse ist eine Probierausrüstung vorhanden.

Kontaktaufnahme gerne über Ute Kochte, Tel. 035931 20601 oder direkt gucken kommen.

Geburtstagsanzeigen online buchen

[wittich.de/geburtstag](http://wittich.de/geburtstag)

